



## **QORTI CIVILI PRIM`AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT MCKEON**

**Illum il-Hamis 28 ta` April 2016**

**Kawza Nru. 10  
Rik Nru. 104/16 JZM**

**Nutar Dottor Gerard Spiteri Maempel  
(ID 159751M), Johanna Spiteri Maempel  
(ID 638353M), Nicola mart Marcus Pace  
(ID 326356M) u A.M. Developments  
Limited (C-18510)**

*kontra*

**Ir-Registratur tal-Kumpanniji**

**Il-Qorti :**

### **I. Preliminari**

Rat ir-rikors prezentat fit-8 ta` Frar 2016 li jaqra hekk :-

*Illi r-rikorrenti Nutar Dottor Gerard Spiteri Maempel, Johanna Spiteri Maempel u Nicola mart Marcus Pace kienu azzjonisti tas-socjeta` Coastline Developments Ltd. (C-596).*

*Illi l-imsemmija socjeta` giet “struck off” minn fuq ir-Registru tas-Socjetajiet fis-17 ta` Ottubru 2013 – Dokument A.*

*Illi b`rikors precedenti, li kien igib in-numru 125/2015 JZM, l-esponenti Dottor Gerard Spiteri Maempel, Johanna Spiteri Maempel u Nicola mart Marcus Pace kienu talbu lil din l-Onorabbi Qorti sabiex terga` tqiegħed lill-imsemmija socjeta` fuq ir-Registru tas-Socjetajiet.*

*Illi tali talba kienet giet milqugha permezz ta` provvediment datat 30 ta` Gunju 2015 li kien jiddisponi inter alia is-segwenti :*

*“5) Tordna lir-rikorrenti u/jew lill-istralcjarju Silvio Muscat sabiex jassikuraw illi l-istralc tal-kumpannija Coastline Developments Ltd. (C-596) jingħalaq għal kollox sa zmien perentorju ta` **sitt xhur mil-lum**.*

*6) Tordna lill-intimat Registratur tal-Kumpanniji sabiex b`effett mis-**16 ta` Dicembru 2015**, ihassar b`mod definitiv l-isem tal-kumpannija Coastline Developments Ltd (C-596) mir-Registru tal-Kumpanniji.”*

*Illi filwaqt li z-zmien indikat fil-paragrafu (5) tal-parti decizorja tal-imsemmi provvedimenti kien jagħlaq fit-30 ta` Dicembru 2015, skont il-paragrafu (6) il-kumpannija Coastline Developments Limited kellha tigi mhassra minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji b`effett mis-16 ta` Dicembru 2015, għalhekk **gabel** il-konkluzjoni tal-istralc.*

*Illi kien sar tentattiv sabiex isir trasferiment tas-sehem indiviz appartenenti lil Coastline Developments Limited fl-art, inkluz ir-razzett, magħruf bhala “ix-Xara tar-Razzett”, sive “Ta` Bibuwa” f`San Pawl il-Bahar, a favur ta` A.M. Developments Limited u fil-fatt il-partijiet, u l-istralcjarju ta` Coastline Developments Limited, kienu ltaqghu sabiex isir il-kuntratt relativ quddiem in-Nutar Charles Mangion fid-29 ta` Dicembru 2015 izda l-kuntratt ma setax isir meta l-partijiet indunaw li t-terminu sabiex isir il-kancellament ta` Coastline Developments Limited minn fuq ir-Registru tas-Socjetajiet kien skada.*

*Illi r-rikorrenti għandhom kull interess illi s-socjeta` terga` titpogga fuq ir-Registru tas-Socjetajiet peress illi qatt ma kienet l-intenzjoni tagħhom illi s-socjeta` tigi kkancellata.*

*Illi A.M. Developments Limited qed tippartecipa f`dawn il-proceduri bhala akkwirenti potenzjali tal-imsemmija proprieta` immobiljari u ghalhekk parti interessata fl-ezitu tal-istess proceduri.*

*Illi ghadhom ma ghaddewx hames (5) snin minn meta s-socjeta` thassret originarjament minn fuq ir-Registru – Artikolu 325(4) tal-Kap. 386 u ghalhekk jigi sottomess bir-rispett illi m`hemm xejn x`josta li tali talba ssir mill-gdid.*

*Illi s-socjeta` kienet proprijetarja tal-beni immobibli elenkati fl-anness Dokument `B`.*

*Illi jekk is-socjeta` ma tergax titpogga fuq ir-Registru tas-Socjetajiet ir-rikorrenti fil-vesti taghhom ta` “beneficial owners” sejrin jigu mcahhda mill-imsemmija proprieta` u t-tgawdiha tagħha.*

*Illi inoltre l-istess proprieta` immobiljari tifforma parti mill-mertu ta` kawza ta` divizjoni fl-ismijiet Paul Attard Montalto et v. Paul Scicluna pro et noe et (Citazzjoni Numru 675/1978 JZM) liema divizjoni, li ilha pendentni għal kwazi erbghin sena, ser tigi semplifikata kieku kellu jsir it-trasferiment kontemplat mill-partijiet.*

*Illi fl-umli opinjoni tar-rikorrenti jezistu l-elementi kollha kontemplati fl-artikolu 325(4) tal-Kap. 386 sabiex is-socjeta` terga` tigi mqegħda fuq ir-Registru tas-Socjetajiet.*

*Għaldaqstant ir-rikorrenti jitkolbu bir-rispett kollu illi dina l-Qorti tordna illi s-socjeta` Coastline Developments Ltd terga` titqiegħed fuq ir-Registru tas-Socjetajiet salv kull provvediment illi jogħgobha tagħti.*

Rat ir-risposta li pprezenta l-intimat fl-4 ta` Marzu 2016 li taqra hekk :-

*Illi r-rikorrenti, qua azzjonisti, ipprezentaw rikors quddiem dina l-Onorabbli Qorti sabiex l-isem tal-kumpannija Coastline Developments Limited (C-562) jerga` jidhol fir-Registru. Tali talba kienet giet rikjesta mir-rikorrenti u giet milqugħha minn dina l-Onorabbli Qorti a bazi tal-Artikolu 325(4) tal-Att dwar il-Kumpanniji 1995.*

*Illi dina l-Onorabbi Qorti tat it-terminu ta` sitt xhur sabiex ir-rikorrenti jiehdu l-azzjonijiet necessarji sabiex jiddisponu minn proprjeta` illi dak iz-zmien kienet ghadha registrata f'isem il-kumpannija in kwistjoni.*

*Illi t-terminu ta` sitt xhur ghadda izda r-rikorrenti fil-proceduri odjerni qeghdin jitkolbu lil dina l-Onorabbi Qorti ttihom aktar zmien sabiex ikunu f'pozizzjoni biex jiffinalizzaw il-bejgh tal-proprjeta` fuq imsemmija.*

*Illi f'dan il-kaz l-esponent Registratur qiegħed iħalli fidejn dina l-Onorabbi Qorti u fil-provi sabiex jistabbilixxu jekk ir-rikorrenti jimmeritawx illi l-kumpannija in kwistjoni tidholx lura fuq ir-registrū. Ir-Registratur m'għandux oggezzjoni għal dan, u kwindi joqghod għad-direzzjonijiet u provvedimenti li l-Qorti jidhriha xierqa u opportuni sabiex il-kumpannija terga` tidhol fir-registrū u l-persuni l-ohra kollha jergħi jittqiegħdu fl-istess pozizzjoni kemm jista jkun qrib dik li kienet qabel ma l-isem tal-kumpannija gie mhassar minn fuq ir-registrū.*

Semghet ix-xieħda ta` Anton Camilleri u tal-Av. Massimo Vella fl-udjenza tas-7 ta` April 2016.

Rat id-digriet li tat fl-istess udjenza fejn halliet il-kawza għas-sentenza għal-lum.

## II. Provi

**Anton Camilleri**, direttur tas-socjeta` rikorrenti A.M. Developments Limited, xehed illi fl-art mertu tal-kawza fl-ismijiet *Paul Attard Montalto et vs Paul Scicluna pro et noe et (Citaz. Nru. 675/1978 JZM)* is-socjeta` A.M. Developments Limited għandha sehem indiviz ma` haddiehor. L-art tinsab San Pawl il-Bahar qrib il-Vecca. Qal illi l-interess tieghu fil-procediment odjern huwa li wasal fi ftehim verbali mar-rikorrenti familja Spiteri Maempel sabiex l-kumpannija tieghu tixtri s-sehem indiviz li Coastline Developments Limited għandha fl-art in kwistjoni. L-interess tieghu mħuwiex ikkostitwit biss mill-fatt illi huwa jixtieq li l-kumpannija tieghu tkabbar is-sehem tagħha fl-art in kwistjoni izda trid tevita li, għax Coastline Developments Limited tkun thassret bhala socjeta`, is-sehem indiviz tagħha imur għand il-Gvern bil-konsegwenza li jsir diffici ferm li ssir il-qasma tal-art fil-kuntest tal-kawza fuq riferita. Ix-xhud ippreciza illi l-ftehim mal-familja Spiteri Maempel mħuwiex li jkun hemm share

*transfer* favur tieghu tal-ishma li dawn għandhom fis-socjeta` Coastline Developments Limited izda li din is-socjeta` tbleegħ lil A.M. Developments is-sehem kollu tagħha tal-art de qua. Kompli jghid illi l-kuntratt baqa` ma sarx wara li l-Qorti kienet poggiet lura lis-socjeta` Coastline Developments Limited fir-Registru minhabba diffikulta` li nqalghet dwar id-data li l-Qorti kienet tat-sabiex ikun konkluz l-istralc. Ighid illi A.M. Developments ipprezentat ir-rikors odjern flimkien mal-familja Spiteri Maempel sabiex l-isem tas-socjeta` Coastline Developments Limited jerga` jitqiegħed fuq ir-Registru u b'hekk A.M. Developments Limited tkun tista` finalment tixtri s-sehem indiviz ta` Coastline Developments Limited fl-art de qua. L-akkwist certament se jagħmel anqas diffiċċi d-divizjoni tal-art in kwistjoni.

**Av. Dr. Massimo Vella** xehed illi huwa l-avukat ta` A.M. Developments Limited. Qal illi d-direttur tas-socjeta` Anton Camilleri kien infurmah illi kien lahaq ftehim sabiex jixtri s-sehem indiviz illi l-kumpannija Coastline Developments Limited għandha fil-proprijeta` mertu tal-kawza ta` divizjoni fl-ismijiet `Attard Montalto vs Scicluna`. Qal illi bejn il-familja Spiteri Maempel u A.M. Developments Limited kien miftiehem kollox. Qal illi kien sar inkontru l-ufficċju tieghu fid-29 ta` Dicembru 2015. Kienu prezenti hu, in-Nutar Charles Mangion, in-Nutar Spiteri Maempel, u anke l-istralcjarju ta` Coastline Developments Limited. L-abbozz tal-kuntratt kien lest. U kien miftiehem kollox. Kif sejkun iffirmat il-kuntratt inqalghet diffikulta` dwar id-data massima sabiex Coastline Developments Limited tikkonkludi l-istralc qabel tkun *struck off* mill-għid. Kien hemm qbil li l-partijiet ifittxu c-certezza qabel jikkonkludu l-ftehim. Għalhekk sar il-procediment odjern. Ix-xhud stqarr illi A.M. Developments Limited tikkwalifika li titqies bhala parti interessata fil-procediment tal-lum għaliex jekk hija takkwista s-sehem indiviz li għandha Coastline Developments Limited tal-art in kwistjoni hija tkun f'qaghda li tikkonsolida l-posizzjoni tagħha b`mod illi tiffacilita l-eventwali divizjoni tal-art. It-thassib ta` A.M. Developments Limited hija li jekk Coastline Developments Limited tibqa` *struck off* u jidhol fix-xena l-Gvern ta` Malta, l-affarijiet jikkumplikaw ruhhom. Bl-akkwist tas-sehem indiviz minn A.M. Developments Limited id-divizjoni ssir anqas problematika. Jekk il-Qorti tilqa` t-talba, il-kuntratt ikun jista` jsir fil-pront.

### **III. Konsiderazzjonijiet**

Għad-differenza tal-procediment l-iehor fl-ismijiet “Nutar Dottor Gerard Spiteri Maempel et vs Ir-Registratur tal-Kumpanniji” (*Rikors Nru. 125/15 JZM*) li kien deciz fit-30 ta` Gunju 2015, fil-procediment tal-lum, ghalkemm uhud mir-rikorrenti huma l-istess bhal ta` qabel, hemm rikorrent għid u cioe` A.M. Developments Limited, u cirkostanzi diversi u godda għal dawk li kienu jiffurmaw il-mertu tal-procediment l-iehor. Propju għalhekk il-Qorti sejra thares

lejn it-talba kif dedotta fil-procediment tal-lum minn ottika differenti bit-tama li tagħmel gustizzja skont il-ligi.

Tibda billi tghid illi l-fatt illi l-isem ta` Coastline Developments Limited thassar mir-Registru ma kienx frott ta` kapricc jew ta` xi inadempjenza da parti tal-intimat. Anzi l-intimat għal kuntrarju ta` haddiehor fehem bil-preciz l-provvediment tal-Qorti tat-30 ta` Gunju 2015 u ghadda għat-thassir tal-isem tas-socjeta` skont dak il-provvediment. Dan kollu jfisser illi ghall-procediment tal-lum l-intimat m`għandu jbati ebda spejjez.

Il-Qorti tghid illi t-thassir mertu tal-procediment tal-lum kien kagun tan-nuqqas tal-familja Spiteri Maempel u/jew tal-istralcjarju tas-socjeta` Coastline Developments Limited. Certament mhux ta` A.M. Developments Limited.

Wara li rat l-Art 325(4) tal-Kap 386, il-Qorti hija tal-fehma illi A.M. Developments Limited tikkwalifika sabiex, anke waheda, tittenta dan il-procediment.

Tajjeb jingħad illi l-intimat mhux jopponi t-tqiegħed mill-għid tal-isem ta` Coastline Developments Limited fir-Registru.

Fil-kaz tal-lum, mhuwiex kontestat illi ttieħdet l-azzjoni fit-terminu stabbilit mil-ligi. Din il-Qorti qieset il-fatti u c-cirkostanzi ta` l-kaz, partikolarment dak illi xpruna lir-rikorrenti sabiex jieħdu azzjoni, u tghid illi kolloq meqjus, hija sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-registru.

**Il-Qorti qegħda għal darb`ohra tagħmilha cara lir-rikorrenti – din id-darba tinkludi wkoll lil A.M. Developments Limited - li bil-fatt illi sejra terga` tordna li l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-Registru b`ebda mod ma għandux ifiżżejjha li bhal donnu l-Qorti qegħda terga` tagħti xi *carte blanche* lir-rikorrenti kollha, kif ukoll lill-istralcjarju, sabiex l-istorja tirrepeti ruhha. Il-Qorti trid illi dak li jehtieg isir bejn Coastline Developments Limited u A.M. Developments Limited isir minnufih u mingħajr dewmien, kif ukoll illi l-istralc ikun konkluz strettament fit-terminu li sejra tipprefiġi.**

## **Provvediment**

Għar-ragunijiet kollha premessi, din il-Qorti qegħda tipprovdi dwar it-talba tar-rikorrenti kif gej –

1) Tordna li l-isem Coastline Developments Ltd li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C596 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.

2) Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex sa zmien sebat ijiem mil-lum jikkonsejha lir-Registratur tal-Kumpanniji għar-registrazzjoni kopja ufficjali ta` l-ordni li permezz tagħha l-isem Coastline Developments Ltd li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C596 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.

3) Tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex, sa zmien sebat ijiem mid-data li fiha tkun konsenjata lilu mir-Registratur tal-Qrati kopja ufficjali ta` l-ordni li permezz tagħha l-isem Coastline Developments Ltd li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C596 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji, jippubblika avviz fil-Gazzetta tal-Gvern jew fuq *website* mizmuma mir-Registratur u f'gazzetta li toħrog kuljum li c-cirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew principalment f'Malta fejn jghid illi l-isem tal-kumpannija Coastline Developments Ltd (C596) rega` dahal fir-registru.

4) Tordna illi b`effett mid-data tal-publikazzjoni tal-avviz fil-Gazzetta tal-Gvern, jew fuq *website* mizmuma mir-Registratur tal-Kumpanniji, u f'gazzetta li toħrog kuljum li c-cirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew principalment f'Malta fejn jghid illi l-isem tal-kumpannija Coastline Developments Ltd (C596) rega` dahal fir-registru, l-istralcjarju Silvio Muscat għandu jerga` jassumi l-funzjonijiet, is-setgħat u l-obbligi kollha ta` stralcjarju tal-kumpannija Coastline Developments Ltd (C596).

5) Tordna lir-rikorrenti u/jew lill-istralcjarju Silvio Muscat sabiex jassikuraw illi l-istralc tal-kumpannija Coastline Developments Ltd (C596) jingħalaq għal kollox sa mhux aktar tard mis-27 ta` Ottubru 2016.

6) Tordna lill-intimat Registratur tal-Kumpanniji sabiex b`effett mit-28 ta` Ottubru 2016 ihassar b`mod definitiv l-isem tal-

kumpannija Coastline Developments Ltd (C596) mir-Registru tal-Kumpanniji.

7) Tordna lir-rikorrenti Nutar Dottor Gerard Spiteri Maempel, Johanna Spiteri Maempel u Nicola mart Marcus Pace sabiex ihallsu l-ispejjez kollha ta` dan il-procediment, u kwalsiasi spejjez ohra li jkunu talvolta mehtiega sabiex l-isem tal-kumpannija Coastline Developments Limited (C596) jerga` jidhol fir-Registru.

**Onor. Joseph Zammit McKeon  
Imhallef**

**Amanda Cassar  
Deputat Registratur**